

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 84/96
av 20. desember 1996**

om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige
områder utenfor de fire friheter

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved
protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,
heretter kalt avtalen, særlig artikkel 86 og 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 70/96 av 29. november
1996 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de
fire friheter⁽¹⁾.

Avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre det mulig for EFTA-statene å delta i
arbeidet med å fremme energieffektivitet i Fellesskapet -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 31 skal artikkel 14 lyde:

“Artikkel 14

Energiprogrammer og miljøtilknyttet energivirksomhet

1. EFTA-statene skal fra 1. januar 1996 delta i fellesskapsprogrammet nevnt i nr. 5
bokstav a) og tiltak i henhold til dette.
2. EFTA-statene skal fra 1. januar 1996 delta i fellesskapsprogrammet nevnt i nr. 5
bokstav b) og tiltak i henhold til dette.

⁽¹⁾ Ennå ikke kunngjort.

3. EFTA/EØS-statene skal bidra finansielt til programmene nevnt i nr. 5 bokstav a) og b) og tiltak i henhold til disse i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a).
4. EFTA/EØS-statene skal, fra den dag samarbeidet om programmene nevnt i nr. 5 bokstav a) og b) og tiltak i henhold til disse innledes, delta fullt ut i de EF-komiteer som bistår EF-kommisjonen i forvaltningen av nevnte programmer og tiltak.
5. Avtalepartene skal gå inn for å styrke samarbeidet innenfor rammen av Fellesskapets virksomhet i henhold til følgende fellesskapsrettsakter:
 - a) “393 D 0500: Rådsvedtak 93/500/EØF av 13. september 1993 om fremme av fornybare energikilder i Fellesskapet (Altener-programmet) (EFT nr. L 235 av 18.9.1993, s. 41).
 - b) 396 D 0737: Rådsvedtak 96/737/EF av 16. desember 1996 om et flerårig program for å fremme energieffektivitet i Fellesskapet (SAVE II-programmet) (EFT nr. L 335 av 24.12.1996, s. 50).”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 23. desember 1996, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1. Den får anvendelse fra 1. januar 1996.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 20. desember 1996.

For EØS-komiteen
Formann

H. Hafstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner